



UNIWERSYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Praktyczna nauka języka chińskiego - kurs podstawowy 2

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Sinologia		Cykl dydaktyczny 2023/24			
Specjalność -			Kod zajęć 09SNLS.1CK.03164.23		
Jednostka organizacyjna Wydział Neofilologii				Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia pierwszego stopnia					Obligatoryjność Obowiązkowy
Forma studiów studia stacjonarne					
Profil studiów profil ogólnoakademicki					
Koordynator zajęć	Sylwia Witkowska				
Prowadzący zajęcia	Sylwia Witkowska				
Okres Semestr 3	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 120, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 8		
Okres Semestr 4	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Konwersatorium: 120, Egzamin		Liczba punktów ECTS 9		

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	Kontynuacja nauki języka chińskiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.
C2	Rozwinięcie umiejętności pracy z różnymi rodzajami tekstów.
C3	Przekazanie wiedzy z dziedziny gramatyki języka chińskiego na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.
C4	Rozwijanie umiejętności porozumiewania się w języku chińskim w typowych sytuacjach komunikacyjnych z użyciem środków językowych charakterystycznych dla mówionej odmiany języka.
C5	Rozwijanie umiejętności tworzenia własnych wypowiedzi w języku ustnym oraz pisanym.
C6	Kształtowanie umiejętności dostosowywania formy wypowiedzi do kontekstu i sytuacji odbiorcy.
C7	Kształtowanie ciekawości poznawczej i postawy otwartości na inne kultury.

Wymagania wstępne

Student powinien ukończyć przedmiot "Praktyczna nauka języka chińskiego – kurs podstawowy (09-PNCKP-24)" oraz pozostałe przedmioty przewidziane w programie I roku I stopnia sinologii.

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	Zna podstawowe metody badawcze i interpretacyjne mające zastosowanie do tekstów w języku chińskim	SNL_K1_W01, SNL_K1_W06	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne
Umiejętności - Student/ka:			
U1	Posługuje się językiem chińskim na poziomie B1 Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego.	SNL_K1_U02, SNL_K1_U03, SNL_K1_U09	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Test, Prezentacja multimedialna
U2	Wypowiada się na podstawowe tematy życia codziennego oraz dotyczące języka, literatury i kultury Chin.	SNL_K1_U02	Egzamin ustny, Prezentacja multimedialna
U3	Stosuje struktury gramatyczne charakterystyczne dla języka chińskiego	SNL_K1_U10	Egzamin pisemny, Egzamin ustny, Kolokwium pisemne, Test, Prezentacja multimedialna
U4	Rozumie nagrania prostych tekstów oraz potocznych dialogów	SNL_K1_U10	Egzamin ustny
U5	Potrafi pracować z różnymi rodzajami tekstów i przeprowadzać analizę gramatyczną i leksykalną	SNL_K1_U03, SNL_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test
U6	Tworzy własne proste teksty, poprawnie stosując poznane zasady gramatyczne	SNL_K1_U10	Egzamin pisemny, Kolokwium pisemne, Test, Prezentacja multimedialna

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
U7	Samodzielnie przygotowywać i prezentować wystąpienia publiczne na wybrany temat w języku chińskim, korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych	SNL_K1_U09	Prezentacja multimedialna
Kompetencji społecznych - Student/ka:			
K1	Jest gotów do otwartości na współpracę z przedstawicielami społeczności wielokulturowych i międzynarodowych	SNL_K1_K05, SNL_K1_K06	Prezentacja multimedialna

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Użycie czasowników modalnych	U1, U3	Konwersatorium
2.	Komplementy rezultatywne.	U1, U3	Konwersatorium
3.	Komplementy kierunkowe o rozszerzonym znaczeniu	U1, U3	Konwersatorium
4.	Komplementy potencjalne.	U1, U3	Konwersatorium
5.	Zastosowanie komplementów, partykuł oraz innych elementów w specyficznych rodzajach zdań w języku chińskim.	U1, U3, U5	Konwersatorium
6.	Użycie strony biernej.	U1, U3	Konwersatorium
7.	Użycie różnych typów klasyfikatorów, ich reduplikacja oraz funkcje.	U1, U3	Konwersatorium
8.	Typy zdań złożonych oraz spójników i konstrukcji zdaniowych w języku chińskim - relacje współrzędne. alternatywy, związku, opozycji, warunku, celu, przyczyny i skutku.	U1, U3, U6	Konwersatorium
9.	Wybrane części mowy i konstrukcje zdaniowe oraz ich odpowiedniki w formalnej odmianie języka pisanego.	U1, U3, U6	Konwersatorium
10.	Synonimy oraz wyrazy bliskoznaczne.	U1	Konwersatorium
11.	Antonimy.	U1	Konwersatorium
12.	Przymyki, zaimki, przysłówki i ich specyfika w chińskim.	U1, U3	Konwersatorium
13.	Prezentacje na wybrany temat przygotowane przez studentów	U1, U3, U7, K1	Konwersatorium
14.	Nagrania z prostymi opowieściami i anegdotami z życia codziennego.	U1, U4	Konwersatorium
15.	Tradycyjna kultura chińska: geneza Chińczyków oraz kultury chińskiej, cztery wielkie wynalazki, odkrycia archeologiczne w Xi'an, Chiny cesarskie.	U1, U2, U5, U6	Konwersatorium
16.	Społeczeństwo chińskie dawniej i dziś.	W1, U1, U2	Konwersatorium
17.	Negocjacje biznesowe z Chińczykami. Wizyta w Pekinie.	U1, U6, K1	Konwersatorium

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
18.	Prawa autorskie. Konwencja Berneńska.	W1, U1, U5	Konwersatorium
19.	Obchody Chińskiego Nowego Roku. Rola kalendarza w cywilizacji chińskiej.	U1, U2, U6	Konwersatorium
20.	Kultura herbaty.	U1, U2, U6	Konwersatorium
21.	Nazwiska chińskie.	W1, U1, U2, U6	Konwersatorium
22.	Idiomatyka chińska: przysłowia, powiedzenia, chengyu - ich geneza oraz funkcjonowanie we współczesnym języku.	W1, U1, U2, U6	Konwersatorium
23.	Życie codzienne we współczesnych miastach. Wizyta w rodzinie chińskiej, praca, zainteresowania, czas wolny.	U1, U4, U6, K1	Konwersatorium
24.	Ekologia w Chinach. Rozwój ekonomiczny a degradacja środowiska. Walka ze smogiem, segregacja śmieci i inne działania pro-ekologiczne. Ochrona zwierząt.	W1, U1, U2, U5	Konwersatorium
25.	Turystyka i style podróżowania.	W1, U1, U5, U6	Konwersatorium
26.	Edukacja w Chinach. Struktura, organizacja szkół, metody wychowawcze, wyzwania.	U1, U5, U6	Konwersatorium
27.	Promocja języka chińskiego we współczesnym świecie. Rozwój badań nad językiem i kulturą oraz ośrodków sinologicznych.	W1, U1, U4, K1	Konwersatorium

Informacje dodatkowe

Semestr 3

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Wykład konwersatoryjny, Dyskusja, Praca z tekstem, Uczenie problemowe (Problem-based learning), Rozwiązywanie zadań (np.: obliczeniowych, artystycznych, praktycznych), Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Student zobowiązany jest aktywnie uczestniczyć w zajęciach, wywiązywać się z przydzielonych zadań oraz sumiennie przygotowywać się do zajęć, kolokwium oraz testów. Ocena pracy studenta w ciągu semestru oparta jest na zaliczaniu kolokwium wyznaczonych przez wykładowcę po przerobieniu określonej partii materiału. Do zaliczenia kolokwium wymagane jest uzyskanie 75%. W przypadku braku uzyskania określonej ilości punktów lub braku podejścia do testu należy napisać kolokwium jeszcze raz. Zaliczenie wszystkich kolokwium jest warunkiem przystąpienia do testu końcowego po każdym semestrze. Aby uzyskać pozytywną ocenę z testu końcowego należy uzyskać minimum 61%. Ostateczna ocena na koniec semestru jest sumą wyniku testu oraz rezultatów pracy studenta w ciągu semestru. Dodatkowo każdy student zobowiązany jest przygotować i przedstawić prezentację na wybrany przez siebie temat. Celem prezentacji jest przedstawienie umiejętności wyrażania określonych treści w języku chińskim oraz rozszerzenie wiedzy i słownictwa pozostałych studentów.

Semestr 4

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Konwersatorium	Wykład z prezentacją multimedialną wybranych zagadnień, Wykład konwersatoryjny, Dyskusja, Praca z tekstem, Uczenie problemowe (Problem-based learning), Rozwiązywanie zadań (np.: obliczeniowych, artystycznych, praktycznych), Metoda ćwiczeniowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Konwersatorium	Student zobowiązany jest aktywnie uczestniczyć w zajęciach, wywiązywać się z przydzielonych zadań oraz sumiennie przygotowywać się do zajęć, kolokwium oraz testów. Ocena pracy studenta w ciągu semestru oparta jest na zaliczaniu kolokwium wyznaczonych przez wykładowcę po przerobieniu określonej partii materiału. Do zaliczenia kolokwium wymagane jest uzyskanie 75%. W przypadku braku uzyskania określonej ilości punktów lub braku podejścia do testu należy napisać kolokwium jeszcze raz. Zaliczenie wszystkich kolokwium jest warunkiem przystąpienia do testu końcowego po każdym semestrze oraz egzaminu ustnego na koniec roku. Aby uzyskać pozytywną ocenę z testu końcowego należy uzyskać minimum 61%. Ostateczna ocena na koniec semestru jest sumą wyniku testu i egzaminu ustnego oraz rezultatów pracy studenta w ciągu semestru. Dodatkowo każdy student zobowiązany jest przygotować i przedstawić prezentację na wybrany przez siebie temat. Celem prezentacji jest przedstawienie umiejętności wyrażania określonych treści w języku chińskim oraz rozszerzenie wiedzy i słownictwa pozostałych studentów.

Literatura

Obowiązkowa

1. Du Rong (ed.) 1995. Zhongji Hanyu Jiaocheng, I-II. Beijing: Peking University Press.
2. Deng Yi (ed.) Hanyu Chuji Jiaocheng, II-III. Beijing: Peking University Press.

Dodatkowa

1. Li Yimin 1997. Guoji Shangye Hanyu, I-II. Beijing: Beijing Yuyan Wenhua Daxue Chubanshe.
2. Li Dejin, Cheng Meizhen 1988. A Practical Chinese Grammar for Foreigners. Beijing: Sinolingua.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Semestr 3

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	120
Przygotowanie do zajęć	50
Przygotowanie prezentacji multimedialnej	10
Przygotowanie do zaliczenia	30
Inne	30
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 240

Liczba punktów ECTS	ECTS 8
----------------------------	------------------

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 4

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Konwersatorium	120
Przygotowanie do zajęć	60
Przygotowanie prezentacji multimedialnej	10
Przygotowanie do egzaminu	40
Inne	40
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 270
Liczba punktów ECTS	ECTS 9

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
SNL_K1_K05	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do otwartości na współpracę z przedstawicielami społeczności wielokulturowych i międzynarodowych w interesie publicznym
SNL_K1_K06	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do wykazywania się przedsiębiorczością, efektywnością i samodzielnością w myśleniu oraz działaniu w celu realizacji powierzonych zadań
SNL_K1_U02	Absolwent/ka potrafi wypowiadać się na tematy związane z językiem, literaturą i kulturą chińską, merytorycznie argumentując swoje poglądy i odwołując się do poglądów innych osób
SNL_K1_U03	Absolwent/ka potrafi samodzielnie wyszukiwać, oceniać i krytycznie analizować informacje z zakresu językoznawstwa i literaturoznawstwa sinologicznego, korzystając ze słowników i różnych źródeł tradycyjnych i internetowych
SNL_K1_U09	Absolwent/ka potrafi samodzielnie przygotowywać i prezentować wystąpienia ustne na zadany temat w języku chińskim korzystając z różnych technik i narzędzi multimedialnych
SNL_K1_U10	Absolwent/ka potrafi tłumaczyć proste teksty literackie, specjalistyczne i użytkowe z języka chińskiego na język polski i z języka polskiego na język chiński ustnie i/lub pisemnie
SNL_K1_W01	Absolwent/ka zna i rozumie miejsce i znaczenie sinologii w relacji do innych nauk humanistycznych oraz jej specyfikę przedmiotową i metodologiczną w zakresie językoznawstwa, literaturoznawstwa i badań interdyscyplinarnych
SNL_K1_W06	Absolwent/ka zna i rozumie podstawowe metody badawcze i interpretacyjne mające zastosowanie do tekstów w języku chińskim